

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
3 June 2024  
Russian  
Original: English

**Ситуация в Сомали****Доклад Генерального секретаря****I. Введение**

1. В настоящем докладе, который представляется во исполнение пункта 14 резолюций 2705 (2023) и 2710 (2023) Совета Безопасности, содержится обновленная информация об осуществлении этих резолюций, в том числе о выполнении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) в сопоставлении с контрольными показателями, определенными по итогам стратегического обзора, и мандата Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали (ЮНСОС). В докладе освещаются значительные события, произошедшие с 25 января по 23 мая 2024 года.

**II. Общий обзор политической и экономической ситуации и обстановки в сфере безопасности****A. Политические события**

2. В отчетном периоде одной из главных тем был процесс пересмотра конституции. 12 февраля на совместном заседании Народной палаты и Сената Федерального парламент приступил к обсуждению предлагаемых изменений в первых четырех главах временной конституции Федеративной Республики Сомали, касающихся государственного строя, основных прав и обязанностей граждан, земли, имущества и окружающей среды и представительства народа, включая выборы. Некоторые из внесенных изменений отражали итоги совещания Национального консультативного совета, состоявшегося 27 мая 2023 года с участием представителей федерального правительства Сомали и руководителей федеральных штатов — членов федерации, за исключением Пунтленда. 30 марта парламент на совместном заседании обеих палат проголосовал за принятие предложенных поправок. Поправки поддержали 212 из 275 членов Народной палаты и 42 из 54 членов Верхней палаты. 31 марта президент Сомали Хасан Шейх Мохамуд подписал указ о вступлении поправок в силу, после чего парламент ушел на каникулы.

3. Несколько представителей оппозиции, в том числе бывшие президенты Шейх Шариф Шейх Ахмед и Мохамед Абдуллахи Мохамед «Фармаджо», выступили против существенных изменений во временной конституции и



бойкотировали голосование в парламенте. 23 марта они выступили с совместным заявлением о своем отказе соглашаться с итогами пересмотра конституции. Два бывших президента объявили о создании подготовительного комитета, которому поручено организовать большую консультативную конференцию для обсуждения «критической ситуации» и «серьезных последствий» для единства страны и ее государственного строя.

4. 31 марта кабинет министров Пунтленда в ответ на одобренные конституционные поправки заявил, что «отныне отказывается признавать институты федерального правительства и доверять им до тех пор, пока сомалийский народ, частью которого является народ Пунтленда, не согласует путем переговоров всеобъемлющую конституционную основу». В этом заявлении было подтверждено желание Пунтленда продолжать взаимодействие со всеми сторонами, которые признают и соблюдают временную конституцию, и оставаться независимым штатом до завершения разработки федеральной конституции, которая должна быть ратифицирована Пунтлендом и одобрена на всенародном референдуме. Федеральное правительство Сомали призвало Пунтленд вернуться к работе в Национальном консультативном совете и заявило, что до проведения референдума временная конституция будет оставаться открытой для дальнейших поправок.

5. 24 апреля президент Мохамуд выступил с заявлением, в котором настоятельно призвал штаты — члены федерации воздержаться от политизации вопросов национального значения, таких как единство, независимость и солидарность. Он вновь заявил, что его администрация стремится улучшить рабочие отношения со всеми штатами — членами федерации, и подтвердил свою решимость укреплять отношения сотрудничества с Пунтлендом. Он подтвердил приверженность своего правительства деполитизации экономических вопросов, вопросов развития, гуманитарных проблем, а также закреплению функций и прав региональных администраций в конституции. 14–17 мая президент Мохамуд созвал в Могадишо заседание Национального консультативного совета, в котором приняли участие президенты штатов Джубаленд, Галмудуг, Хиршабелле и Юго-Западного штата, а также премьер-министр, заместитель премьер-министра и губернатор Банадира. Президент Пунтленда в заседании не участвовал. В коммюнике, принятом по итогам заседания, Национальный консультативный совет подчеркнул необходимость ускорить внесение поправок в конституцию для проведению выборов по принципу «один человек — один голос» и заявил о намерении обеспечивать безопасность, активизировать борьбу с «Аш-Шабааб» и содействовать федеральному правительству в принятии обязанностей по обеспечению безопасности после вывода Переходной миссии Африканского союза в Сомали (АТМИС). Кроме того, Национальный консультативный совет подчеркнул необходимость организации гуманитарных операций в районах, пострадавших от наводнений, и решения проблем, вызванных изменением климата.

6. 7 апреля премьер-министр Хамза Абди Барре произвел перестановки в кабинете министров. Бывший федеральный министр внутренних дел, федерализма и примирения Ахмед Моалим Фики был назначен федеральным министром иностранных дел и международного сотрудничества. Федеральным министром внутренних дел, федерализма и примирения был назначен Али Юсуф Али «Хош», а федеральным министром внутренней безопасности — сенатор Абдуллахи Шейх Исмаил «Фартаг». Федеральным министром энергетики и водных ресурсов был назначен Абдуллахи Бидхан Варсаме, министром телекоммуникаций и технологий — Мохамед Адан Моалим, федеральным министром по проблемам окружающей среды и изменения климата — Ахмед Омар Мохамед.

7. 25 января состоялась церемония вступления Саида Абдуллахи Дени в должность президента Пунтленда на второй пятилетний срок подряд после переизбрания в результате непрямых выборов. На церемонии открытия присутствовали президент Хасан Шейх Мохамуд и главы штатов — членов федерации, кроме президента Джубаленда Шейха Ахмеда Мохамеда Ислама «Мадобе».

8. 9 марта, после одобрения двумя палатами парламента «Сомалиленда» и получения разъяснения от Верховного суда «Сомалиленда», президент «Сомалиленда» Мусе Бихи Абди утвердил поправки, внесенные в Закон о регулировании деятельности организаций и политических партий и Закон о выборах и регистрации избирателей. 20 апреля председатель Национальной избирательной комиссии объявил, что выборы в «Сомалиленде», которые откладывались с ноября 2022 года, состоятся 13 ноября 2024 года.

9. 13 и 14 марта напряженность в вопросе разделения полномочий привела к вооруженным столкновениям в Беледуэйне (штат Хиршабелле) между силами, поддерживающими самопровозглашенный «штат Хиран», и силами штата Хиршабелле. Согласно сообщениям, погибли четыре человека, после чего при посредничестве старейшин клана хавадле была достигнута договоренность о прекращении боевых действий. 15 апреля в районе Беледуэйне старейшины клана хавадле призвали срочно созвать съезд политиков из этого клана для решения проблем безопасности и вопросов, возникших в связи с существованием параллельных администраций в регионе Хиран. После этого в Беледуэйне прибыли должностные лица федерального правительства Сомали, чтобы начать диалог со всеми сторонами.

10. Напряженность в отношениях между Сомали и Эфиопией сохранилась, так как 1 января было объявлено о заключении меморандума о взаимопонимании между Эфиопией и «Сомалилендом».

11. 3 апреля делегация штата Пунтленд встретила с министром иностранных дел Эфиопии, чтобы обсудить вопросы укрепления двусторонней торговли. На следующий день Министерство иностранных дел и международного сотрудничества Сомали издало заявление, в котором сообщалось, что Совет министров принял резолюцию, предписывающую послу Эфиопии в Сомали покинуть Сомали и закрыть консульства Эфиопии в Гароуэ и Харгейсе. 19 апреля Министерство иностранных дел и международного сотрудничества Сомали издало заявление, в котором было отмечено, что диалог с Эфиопией будет невозможен, пока Эфиопия не отменит свой незаконный меморандум о взаимопонимании с «Сомалилендом» и не начнет уважать единство и суверенитет Сомали и соблюдать принцип невмешательства.

12. 5 мая министр иностранных дел и международного сотрудничества Сомали направил в Совет Безопасности письмо, в котором он, ссылаясь на проведенный правительством Сомали обзор своих стратегических приоритетов, выразил намерение правительства не запрашивать продления мандата МООНСОМ по истечении срока, установленного в резолюции 2705 (2023) Совета, и официально запросил прекращения действия мандата МООНСОМ. В письме содержалась также просьба оперативно завершить процедуры, необходимые для прекращения деятельности Миссии к концу октября. В последующем письме от 9 мая министр иностранных дел и международного сотрудничества заявил, что правительство готово взаимодействовать со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в подготовке к комплексному переходному процессу, который должен быть завершен в соответствующий срок. Власти выразили МООНСОМ поддержку за внесенный ею вклад и попросили создать совместную техническую группу для определения оптимального порядка и сроков переходного процесса. В письме было отмечено, что конечная цель плавного перехода может

быть достигнута путем реализации отдельных этапов, и вновь выражена просьба к Совету по возможности скорее начать планирование.

## **В. События в области безопасности**

13. В отчетный период было зафиксировано 166 нападений с применением самодельных взрывных устройств, в результате которых пострадали 300 человек. Было применено 3 самодельных взрывных устройства, установленных на транспортных средствах. В Могадишо было приведено в действие одно нательное самодельное взрывное устройство, при этом пострадавших не было.

14. В отчетный период было совершено три ракетных обстрела Могадишо, ответственность за которые взяла на себя группировка «Аш-Шабааб». 10 марта с окраины Могадишо в направлении Виллы Сомали были пущены две ракеты калибра 107 мм. Ракеты упали на жилые кварталы, и в результате был ранен один человек. 8 апреля из района Дайниле было пущено 5 ракет калибра 107 мм, которые упали в жилых кварталах в районах Уарта-Набада и Хаульуадаг. 4 марта были пущены 4 ракеты.

15. 14 марта группировка «Аш-Шабааб» совершила комплексное нападение на отель SYL в Могадишо с применением двух самодельных взрывных устройств, установленных на автомобилях. В результате 4 человека погибли и 30 получили ранения. 6 апреля «Аш-Шабааб» совершила комплексное нападение в городе Балъад (Средняя Шабелле), приведя в действие установленное на автомобиле взрывное устройство на автозаправочной станции, в результате чего погиб один военнослужащий Сомалийской национальной армии, несколько гражданских лиц получили ранения, а расположенной рядом больнице был причинен большой материальный ущерб.

16. Власти Сомали сообщили, что в отчетный период операции по борьбе с «Аш-Шабааб» проводились в штатах Галмудуг, Хиршабелле, Джубаленд и Юго-Западном штате.

## **С. Экономические события**

17. Одним из приоритетов федерального правительства в реализации его программы, изложенной в документе «Видение на период до 2060 года — года столетия независимости», остается мобилизация внутренних доходов. В 2023 году правительство увеличило внутренние доходы до 2,8 процента валового внутреннего продукта с 2,5 процента в 2022 году, в основном путем повышения таможенных пошлин, благодаря чему образовался небольшой профицит бюджета. В 2024 году ожидается дальнейший рост внутренних доходов. Согласно прогнозам, благодаря продолжающемуся увеличению объемов сельскохозяйственного производства и инвестиций, экономический рост в 2024 году составит 3,7 процента. Растущий объем поступающих денежных переводов позволяет повышать запас прочности и стимулирует частное потребление, в силу чего улучшаются прогнозы роста.

18. Замедление глобальных темпов инфляции и увеличение в стране объемов продукции животноводства и земледелия способствовали снижению в Сомали уровня инфляции, который, как ожидается, уменьшится в 2024 году до 4,8 процента. В отчетный период инфляция цен на продукты питания значительно снизилась по сравнению с 2023 годом.

### **III. Обновленная информация о деятельности Миссии и страновой группы Организации Объединенных Наций**

#### **A. Поддержка политических процессов**

19. 5 и 6 февраля МООНСОМ и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) вместе с Министерством внутренних дел, федерализма и примирения, Министерством юстиции и конституционных дел и канцелярией премьер-министра федерального правительства Сомали при поддержке Совместного фонда для Сомали провели обсуждения для оценки прогресса, достигнутого в государственном строительстве и пересмотре конституции, и поддержки международными партнерами инклюзивных политических программ.

20. Организация Объединенных Наций содействовала участию межведомственной делегации Сомали в состоявшейся 16–25 мая ознакомительной поездке в Кению по вопросам сотрудничества Юг — Юг. Поездка была организована Министерством внутренних дел, федерализма и примирения в сотрудничестве с канцелярией премьер-министра, чтобы наладить обмен знаниями, опытом и передовой практикой между экспертами из Непала и Кении и заинтересованными сторонами в Сомали в целях повышения эффективности государственного управления, качества услуг и подотчетности.

21. В апреле МООНСОМ и ПРООН начали совместную программу по поддержке завершения пересмотра конституции. Программа направлена на поддержку инклюзивного, транспарентного и конструктивного диалога со всеми общественными группами и штатами — членами федерации, а также на информирование граждан о тех главах временной конституции, которые еще предстоит пересмотреть.

22. МООНСОМ продолжала оказывать поддержку Министерству внутренних дел, федерализма и примирения в планировании выборов, уделяя особое внимание срокам их проведения и проектам законов о выборах. 23 и 24 апреля МООНСОМ провела для организаций гражданского общества семинар по избирательным системам и временным специальным мерам по обеспечению представительства женщин. Этот семинар способствовал информационно-пропагандистским усилиям женщин-лидеров, направленным на расширение участия женщин в политической жизни и их представительства в выборных органах. Организация Объединенных Наций оказывала добрые услуги и организовывала совещания в поддержку усилий международных партнеров и национальных заинтересованных сторон, включая женскую парламентскую фракцию, по пропаганде инклюзивности консультаций.

23. 30 апреля Министерство внутренних дел, федерализма и примирения при поддержке Организации Объединенных Наций представило пересмотренную рамочную программу национального примирения и план ее реализации. Пересмотренная рамочная программа согласуется с повесткой дня действующего правительства, в ней учитываются извлеченные уроки и предусматриваются всеохватное примирение с учетом воздействия изменения климата и экологических проблем на отношения между общинами, а также примирение в недавно освобожденных районах, урегулирование идеологических конфликтов и укрепление механизмов правосудия переходного периода.

## **В. Поддержка сектора безопасности, обеспечение правопорядка и стабилизация**

### **1. Развитие сектора безопасности**

24. Организация Объединенных Наций вместе с Женевским центром по управлению сектором безопасности продолжала оказывать федеральному правительству Сомали поддержку в анализе управления государственными финансами в рамках более широких инициатив по обеспечению дееспособных, подотчетных, пользующихся поддержкой населения и финансово необременительных органов безопасности и правопорядка. В отчетный период оказывалась поддержка в разработке и пересмотре пяти законопроектов, связанных с безопасностью.

25. 12 марта представители Сомалийской национальной армии, МООНСОМ и Миссии Европейского союза по учебной подготовке в Сомали провели в качестве сопредседателей первое заседание руководящей группы по вопросам сил и средств.

26. В феврале при поддержке морского компонента АТМИС, предоставленного Народными силами обороны Уганды, МООНСОМ координировала четырехнедельную учебную подготовку 10 военнослужащих военно-морских сил и сотрудников береговой охраны Сомали по теме «Ремонт и техническое обслуживание лодок».

### **2. Правопорядок**

27. В отчетный период МООНСОМ оказывала Министерству юстиции и конституционных дел поддержку в разработке модели функционирования исправительных учреждений, которыми будут руководить гражданские лица, и предоставила консультации по пересмотренной структуре системы исправительных учреждений, которая была утверждена Министерством 7 марта. МООНСОМ контактировала с представителями парламентского комитета по условиям содержания в тюрьмах в регионе Банадир, предоставляя технические консультации и участвуя в проведении оценки.

28. На заседании Совета по повышению квалификации полицейских, состоявшемся 6 февраля под сопредседательством МООНСОМ, представители органов полиции федерального правительства и штатов — членов федерации одобрили стратегию учебной подготовки сомалийской полиции и политику охраны общественного порядка. 7 февраля руководящий комитет этапа II совместной полицейской программы провел свое первое совещание, на котором обсуждались вопросы, касающиеся окончательной доработки программы. В совещании участвовали представители федерального правительства, штатов — членов федерации, за исключением Пунтленда, и международных партнеров. В феврале и марте 48 сотрудников сомалийской полиции (30 женщин и 18 мужчин) приняли участие в трех семинарах по повышению квалификации в деле охраны общественного порядка с учетом гендерных аспектов в соответствии с задачами, изложенными в Новой модели поддержания правопорядка.

### **3. Стабилизация**

29. Координация деятельности в области стабилизации была сосредоточена на проведении на уровне штатов мероприятий при содействии министерств внутренних дел штатов Галмудуг, Хиршабелле, Юго-Западного штата и Джубаленда. Кроме того, министерства внутренних дел Галмудуга и Хиршабелле провели соответственно 1–5 февраля и 24–27 февраля консультации с окружающими должностными лицами, старейшинами и представителями гражданского общества.

Эти встречи дали возможность правительствам и их партнерам рассмотреть ход выполнения планов по стабилизации и определить приоритеты и пробелы в нестабильных и недавно возвращенных районах.

30. Федеральное Министерство внутренних дел, федерализма и примирения продолжало наращивать связанные со стабилизацией информационно-пропагандистские и коммуникационные инициативы, предназначенные для укрепления доверия между властями и гражданами, и в частности провело общественные мероприятия, приуроченные к ифтару.

31. 4 февраля министерство начало процесс обзора Вададжирской национальной рамочной программы местного самоуправления, проведя рабочее совещание с участием представителей государственного министерства внутренних дел и региональной администрации Банадира, чтобы обсудить вопросы, касающиеся совершенствования порядка формирования окружных советов и изыскания ресурсов для децентрализованного предоставления услуг.

32. 28 марта министерство провело с международными партнерами, включая Всемирный банк, консультации по пересмотренной рамочной программе, в частности по вопросам расширения поддержки для решения вышеупомянутых проблем. Кроме того, 29 апреля министерство провело заседание руководящего комитета по Совместной программе в области местного самоуправления, пригласив на него представителей министерств внутренних дел штатов — членов федерации, доноров, а также учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, чтобы обсудить прогресс за предыдущий период действия программы (2019–2023 годы) и приоритеты и планы поддержки местного самоуправления на следующем этапе.

#### **4. Предотвращение насильственного экстремизма и противодействие ему**

33. В марте МООНСОМ содействовала в передаче программы реабилитации перебежчиков из ведения федерального Министерства внутренней безопасности в ведение канцелярии премьер-министра для осуществления под руководством Национального центра «Тубсан» по предотвращению насильственного экстремизма и противодействию ему. Центр действует под надзором канцелярии премьер-министра и финансируется многочисленными донорами. Передача программы из одного ведомства в другое призвана обеспечить ее тесную увязку с пересмотренной национальной стратегией по борьбе с насильственным экстремизмом. Для поддержки этого процесса были активизированы межправительственные и многосторонние координационные механизмы технического уровня, а 18 апреля состоялось первое совещание партнеров. Четыре реабилитационных центра для мужчин и два реабилитационных центра для женщин в Могадишо, Кисмайо, Байдабо и Дусамаребе продолжали функционировать, по состоянию на 26 марта оказывая поддержку 100 женщинам и 331 мужчине.

34. В февраля и марте ПРООН провела четыре семинара с участием 100 богословов из недавно возвращенных под контроль правительства районов в штатах Галмудуг и Хиршабелле и оказала поддержку в проведении шести общественных диалогов, направленных на укрепление социальной сплоченности и достижение консенсуса в административных районах Харардере, Уисиль, Бахдо, Адан-Ябаль, Аль-Коусар и Махадайуэйне.

## С. Гуманитарная помощь

35. План по удовлетворению гуманитарных потребностей и гуманитарному реагированию на 2024 год был введен в действие 30 января. Согласно оценочным данным, приведенным в плане, число нуждающихся сократилось на 17 процентов — с 8,3 миллиона в 2023 году до 6,9 миллиона в 2024 году, но остается тревожно высоким и значительно превышает средний показатель за пять лет. Межсекторальные потребности уменьшились, и в 2024 году положение ни в одном районе не классифицировалось как «катастрофическое», тогда как в 2023 году таких районов было 11. Это в значительной степени объясняется тем, что благодаря окончанию засухи и расширению масштабов гуманитарной помощи в конце 2022 — начале 2023 года нехватка продовольствия снизилась, а доступ к воде улучшился. План предусматривает оказание комплексной межсекторальной помощи в 10 приоритетных районах — в основном тех, что пострадали от небывалых наводнений в конце 2023 года.

36. Несмотря на некоторое улучшение ситуации, острая нехватка продовольствия в отчетный период сохранялась. Согласно анализу, который был проведен на основе Комплексной классификации стадий продовольственной безопасности и опубликован 15 февраля Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, с января по март в критической или чрезвычайной ситуации отсутствия продовольственной безопасности в Сомали находились 4 миллиона человек (стадия 3 и ниже). По оценочным данным, около 1,7 миллиона детей в возрасте 5–6 лет страдают от острого недоедания, из них почти 430 000 — в тяжелой форме. При этом полученные данные свидетельствуют об улучшении продовольственной безопасности по сравнению с аналогичным периодом 2023 года, когда из-за продолжительной засухи около 5 миллионов человек находились на стадии 3 или ниже.

37. Плохие санитарные условия и нехватка безопасной воды, особенно в местах проживания перемещенных лиц, спровоцировали всплеск заболеваемости острым водянистым поносом/холерой. За отчетный период было зарегистрировано более 10 000 случаев заболевания холерой, в том числе 120 смертельных исходов, при этом коэффициент смертности составил 1,1 процента, что несколько выше порогового значения в 1 процент, установленного Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) для объявления чрезвычайной ситуации. Большинство случаев было зарегистрировано в Беледуэине (штат Хиршабелле). В качестве инновационного временного решения органы здравоохранения и федеральное министерство здравоохранения при поддержке ВОЗ и других партнеров разработали план реагирования, создали более 20 лечебных центров и получили в 2024 году 1,4 миллиона доз вакцины для иммунизации, однако для сдерживания вспышки, дошедшей до штатов Пунтленд и Юго-Западный, требуется дополнительное финансирование в размере 10,5 млн долл. США. Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации выделил на поддержку мер по борьбе с холерой 2 млн долл. США.

38. В Сомали насчитывается более 3,8 миллиона перемещенных лиц, из них 80 процентов — женщины и дети, сталкивающиеся со значительными рисками, в частности риском выселения землевладельцами. Вновь прибывшие внутренне перемещенные лица часто подвергаются повышенному риску гендерного насилия, сексуальной эксплуатации и выселения со стороны землевладельцев. Особую озабоченность вызывают женщины, дети и представители меньшинств. За отчетный период были выселены более 40 000 внутренне перемещенных лиц, в основном в Могадишо. В апреле и мае федеральное Министерство планирования, инвестиций и экономического развития провело на уровне штатов с участием представителей властей штатов — членов федерации, муниципальных



должностных лиц, организаций гражданского общества и внутренне перемещенных лиц рабочие совещания по планированию инвестиций в развитие, необходимых для того, чтобы к 2025 году найти долговременное решение для 1 миллиона внутренне перемещенных лиц в Сомали.

39. Сезон дождей «гу», обычно длящийся с апреля по июнь, начался в середине апреля, и в ряде районов сообщалось о наводнениях. Прогнозы указывают на высокую вероятность выпадения осадков выше нормы в большинстве районов Сомали. В связи с этим гуманитарные партнеры реализуют план подготовки к наводнениям и реагированию на них, включая заблаговременное размещение запасов и лодок. Заместитель Специального представителя Генерального секретаря, резидент-координатор и координатор по гуманитарным вопросам 7 марта объявил о выделении из Гуманитарного фонда для Сомали первого транша на 2024 год в размере 3 млн долларов США для смягчения последствий ожидаемых ливней и наводнений в районах Джамаме, Лук и Афгойе.

40. Доступу к нуждающимся людям препятствуют угрозы безопасности, бюрократические препоны и продолжающиеся конфликты. С января по март 2024 года было зарегистрировано по меньшей мере 54 инцидента, связанных с доступом, в том числе 17 с применением насилия в отношении гуманитарного персонала, имущества и объектов. Сообщалось, что три сотрудника гуманитарной организации были похищены, но позже освобождены. Эти инциденты мешали оказанию жизненно важной помощи уязвимым людям. Кроме того, нападения на гуманитарных работников и объекты инфраструктуры, а также ограничения на передвижение усугубляли проблемы с доступом и оперативной деятельностью. В течение отчетного периода 23 из 74 административных районов были труднодоступны или чрезвычайно труднодоступны.

41. В течение отчетного периода гуманитарная страновая группа в сотрудничестве с федеральным правительством продолжала усиливать меры для того, чтобы предотвращать вмешательство в доставку гуманитарной помощи и не допускать ее перенаправления. Гуманитарная страновая группа тесно сотрудничает с властями, донорами, партнерами, общественными лидерами и людьми, получающими помощь, в целях принятия продуманных коллективных мер, направленных на то, чтобы вся помощь доходила до адресатов, включая оптимизацию распределения помощи на основе уязвимости, выявление и регистрацию получателей и обмен данными между партнерами по гуманитарной деятельности.

42. По данным сети по контролю за защитой и возвращением беженцев Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, с 11 по 17 февраля из-за военных действий свои дома были вынуждены покинуть по меньшей мере 18 000 человек.

43. Наблюдается значительная нехватка финансирования гуманитарной помощи. План удовлетворения гуманитарных потребностей и реагирования на 2024 год требует 1,6 млрд долл. США для удовлетворения потребностей 5,2 миллиона наиболее уязвимых людей (на 37 процентов меньше, чем 2,6 млрд долл. США для 7,6 миллиона человек в 2023 году). По состоянию на 23 мая 2024 года план будет профинансирован лишь на 20,9 процента.

44. 7–9 марта в Сомали с совместным визитом прибыли помощник Генерального секретаря по гуманитарным вопросам/заместитель Координатора чрезвычайной помощи и заместитель Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации. Делегаты встретились с представителями правительства, доноров и действующих в стране гуманитарных и неправительственных организаций. В Международный женский день, 8 марта, делегаты

отправились в Долоу в штате Джубаленд, чтобы отметить праздник вместе с женщинами и посетить места проживания перемещенных лиц, где реализуются проекты по повышению жизнестойкости.

#### **D. Поддержка координации помощи в целях развития**

45. 5 марта Министерство планирования, инвестиций и экономического развития провело в Могадишо координационный форум по вопросам развития. В форуме участвовали министры федерального правительства, а также представители штатов — членов федерации, гражданского общества, международных партнеров и Организации Объединенных Наций. Форум продемонстрировал прогресс в областях экономического и социального развития, прав человека и гендерной проблематики, окружающей среды и противодействия изменению климата, безопасности и правосудия, стабилизации и инклюзивной политики. Правительство объявило о переходе с 2025 года от национального плана развития к национальному плану преобразований, а также о планах провести Форум партнерства по Сомали.

46. 10 и 11 марта Сомали впервые посетили высокопоставленные представители Зеленого климатического фонда. В ходе визита они встретились с президентом Хасаном Шейхом Мохамудом, премьер-министром Хамзой Абди Барре, членами кабинета министров, представителями частного сектора, гражданского общества, неправительственных организаций и аккредитованных учреждений и обязались выделить в 2024 году 100 млн долл. США на нужды населения, страдающего от климатического кризиса. Эти средства пойдут в основном на агролесомелиорацию, восстановление лесов и инновационные природосберегающие решения.

47. 21 февраля объединенная целевая группа Координационного центра по водным ресурсам, возглавляемая Министерством энергетики и водных ресурсов, провела с донорами координационное совещание, в ходе которого была согласована работа по национальной дорожной карте по водным ресурсам и ее связь с определяемым на национальном уровне вкладом в пять экономически обоснованных программ, представленных Министерством по проблемам окружающей среды и изменения климата, а также выделено дополнительное финансирование на флагманские водные программы.

48. 27 февраля Международное агентство по возобновляемой энергии организовало координационное рабочее совещание по возобновляемым источникам энергии и плану освоения альтернативных источников энергии в Сомали. В этом совещании, прошедшем под руководством Министерства энергетики и водных ресурсов, приняли участие ряд ключевых представителей частного сектора и организаций — партнеров в энергетической отрасли.

#### **E. Женщины и мир и безопасность**

49. Во время обсуждения в Федеральном парламенте предложенных поправок к временной конституции женщины-парламентарии настоятельно призвали парламент проголосовать за установление минимальной 30-процентной квоты для женщин на выборах. 18 марта женщины-парламентарии объявили о намерении бойкотировать парламентские слушания в знак протеста против отсутствия в поправках минимальной 30-процентной квоты для женщин. 30 марта Федеральный парламент одобрил поправки к конституции, в том числе положение статьи 47 (пункт 7) об «обеспечении участия женщин в работе законодательных

собраний и политических партий на основе квот, регулируемых законами, принятыми Федеральным парламентом Сомали».

50. 1 апреля МООНСОМ при посредничестве форума, объединяющего сомалийских женщин-парламентариев и руководителей Организации Объединенных Наций, провела для женщин-парламентариев и женщин — лидеров гражданского общества занятие по взаимодействию со СМИ по вопросу о минимальной 30-процентной квоте для женщин. Это занятие было направлено на повышение эффективности работы сомалийских женщин со СМИ и предусматривало оказание женщинам поддержки в подготовке основных тезисов и видеороликов для проводимой ими кампании.

51. 5 февраля состоялось заседание руководящего комитета программы «Женщины и мир и защита», осуществляемой при поддержке Организации Объединенных Наций; в нем участвовал исполняющий обязанности министра по делам женщин и развитию прав человека. Участники обсудили результаты проведенного в рамках программы опроса, который показал увеличение числа сомалийцев, считающих, что женщины обладают навыками для участия в миростроительстве и должны занимать руководящие позиции в мирных процессах. По сравнению с предыдущим опросом доля респондентов, заявивших, что, по их мнению, женщины обладают навыками и знаниями для участия в миростроительстве, выросла с 46 до 54 процентов, а доля тех, кто считает, что женщины должны занимать руководящие позиции в мирных процессах, выросла с 61 до 71 процента.

## **Ф. Молодежь и мир и безопасность**

52. 27 февраля Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) открыл новый молодежный центр в Бербере. Этот центр предназначен для проведения мероприятий, способствующих повышению благополучия молодежи. Центр будет стремиться формировать позитивную атмосферу, способствующую вовлечению и обучению молодежи, взаимодействию и обмену информацией с ней.

53. 16 и 17 января ЮНФПА организовал в Молодежном центре имени Абди-азиза в Могадишо межпоколенческий диалог по вопросу об участии молодежи в политической жизни. В диалоге приняли участие 60 молодых людей, в том числе 32 юноши и 28 девушек, которые обсудили со старейшинами общины свое участие в политических процессах и миростроительстве.

54. В мае ЮНФПА начал сотрудничать с Министерством по делам молодежи и спорта в разработке национального плана действий по вопросам молодежи, мира и безопасности. В этом плане будут определены приоритеты для реализации повестки дня по вопросам молодежи и мира и безопасности и предусмотрены меры по расширению значимого участия молодых людей в процессах миростроительства в Сомали.

## **Г. Права человека и защита гражданского населения**

### **1. Права человека**

55. МООНСОМ зарегистрировала 340 жертв среди гражданского населения (146 убитых и 194 раненых), что на 104 процента больше, чем в предыдущем периоде, когда было зарегистрировано 167 жертв. Ответственность за наибольшее число жертв среди гражданского населения (182 человека, 54 процента жертв) по-прежнему несет группировка «Аш-Шабааб»; за ней следуют

сомалийские силы безопасности (68 жертв), клановые ополчения (52 жертвы) и неустановленные лица (38 жертв). Увеличение числа жертв среди гражданского населения связано с тем, что «Аш-Шабааб» стала совершать больше нападений с применением самодельных взрывных устройств. Например, в результате трех нападений с использованием самодельных взрывных устройств, совершенных этой группировкой в Могадишо, погибли 103 человека.

56. По-прежнему вызывает озабоченность безопасность журналистов и других работников СМИ. В результате комплексного нападения «Аш-Шабааб» на отель SYL в Могадишо 15 марта был ранен тележурналист. 2 февраля власти «Сомалиленда» произвольно арестовали и задержали тележурналиста в Бербере за критику администрации порта Берберы в социальных сетях. Он был освобожден 7 февраля без предъявления обвинений.

57. Федеральный кабинет министров 14 марта одобрил назначение девяти членов Национального совета по СМИ, задерживавшееся с 2016 года. Крупнейшие сомалийские ассоциации СМИ выступили против назначения, заявив, что процесс отбора и состав Совета не соответствуют Закону о СМИ.

58. Комитет по правам человека 7 и 8 марта рассмотрел первоначальный доклад Сомали по Международному пакту о гражданских и политических правах. 28 марта Комитет опубликовал свои заключительные замечания (CCPR/C/SOM/CO/1).

## **2. Соблюдение политики должной осмотрительности в вопросах прав человека**

59. 6 февраля на совещании совместной технической рабочей группы Организации Объединенных Наций и АТМИС по политике должной осмотрительности в области прав человека представители Африканского союза и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека рассказали о реализации проекта «Рамочные принципы обеспечения соблюдения требований и подотчетности Африканского союза» в Сомали, в том числе о пересмотренных правилах применения силы для военнослужащих АТМИС и директиве о применении силы для полиции АТМИС, принятой в октябре 2023 года. Оба документа были пересмотрены при техническом содействии Организации Объединенных Наций и способствуют реализации мер по снижению рисков, предусмотренных политикой должной осмотрительности и рекомендованных для АТМИС.

60. 15 февраля МООНСОМ провела для страновой группы Организации Объединенных Наций брифинг о политике должной осмотрительности в вопросах прав человека, направленный на повышение эффективности выполнения учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций их функций и обязанностей в соответствии с этой политикой. Для содействия осуществлению этой политики в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций целевая группа по политике должной осмотрительности в области прав человека обеспечивает функционирование механизма информирования, утвержденного в октябре 2022 года. С января члены целевой группы ежемесячно предоставляют обновленную информацию об осуществлении мер по снижению рисков, рекомендованных в связи с оказанием поддержки сомалийским силовым структурам.

61. 7 марта 2024 года федеральное правительство Сомали и ЮНСОС на ежемесячном совещании координаторов утвердили круг ведения административного механизма федерального правительства Сомали и ЮНСОС по политике должной осмотрительности в вопросах прав человека.

### 3. Дети в вооруженном конфликте

62. За период с января по апрель страновая целевая группа по наблюдению и отчетности в отношении серьезных нарушений прав детей в условиях вооруженных конфликтов подтвердила 769 серьезных нарушений в отношении 614 детей (454 мальчиков и 160 девочек), в том числе в отношении 138 детей (125 мальчиков и 13 девочек), ставших жертвами нескольких нарушений; 13 нападений на школу и 2 нападения на больницы и 2 случая отказа в гуманитарном доступе. Ответственность за большинство нарушений по-прежнему несут «Аш-Шабааб» и неустановленные лица — соответственно 71 и 17 процентов; 10 процентов нарушений совершили сомалийские силовые структуры; 4 процента — клановые ополчения, 2 процента — ДАИШ и 1 процент — «силы местной самообороны».

63. 22 февраля страновая целевая группа по наблюдению и отчетности представила национальной рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, возглавляемой Министерством обороны, сведения о тенденциях и типовых сценариях нарушений в отношении детей за 2023 год. Участники совещания подчеркнули важность продолжения отсева в сомалийских силах безопасности, проверки возраста новобранцев и передачи детей, связанных с вооруженными группами, Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) для реинтеграции или воссоединения с семьями.

64. 24 марта сопредседатели страновой целевой группы по наблюдению и отчетности представили сведения о тенденциях и типовых сценариях грубых нарушений в отношении детей за 2023 год министру обороны. После презентации, 1 апреля, министру обороны было направлено письмо с информацией, предназначенной для подготовки правительством ответных мер.

### 4. Предупреждение сексуального и гендерного насилия

65. МООНСОМ подтвердила 8 случаев связанного с конфликтом сексуального насилия, в результате которых пострадали 8 девочек в возрасте от 10 до 16 лет и 4 женщины из числа перемещенных лиц. Сообщалось, что 26 февраля двое военных полицейских Сомалийской национальной армии изнасиловали двух сестер в возрасте 15 и 16 лет. Эти двое военных полицейских также предположительно совершили сексуальное насилие над двумя другими несовершеннолетними в Джилиб-Марко, район Марка, регион Нижняя Шабелле. Еще два инцидента были связаны с принудительными браками в штате Джубаленд — в одном случае с членом «Аш-Шабааб», в другом — с военнослужащим Сомалийской национальной армии. Ответственность за оставшиеся инциденты приписывается неустановленным вооруженным лицам (3 случая), «Аш-Шабааб» (1 случай) и клановому ополчению (1 случай). По меньшей мере 7 из 12 пострадавших принадлежат к кланам меньшинств, а 3 являются внутренне перемещенными лицами.

66. В ходе пересмотра первых четырех глав временной конституции Организация Объединенных Наций оказала парламентским комитетам техническую поддержку в обеспечении соблюдения международных обязательств Сомали, особенно по пресечению калечащих операций на женских половых органах и недопущению браков с несовершеннолетними. МООНСОМ в сотрудничестве с партнерами продолжала выступать за то, чтобы пересмотренная федеральная конституция соответствовала региональным и международным обязательствам Сомали в области прав человека.

## **Н. Материально-техническая поддержка, оказываемая Отделением Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали Переходной миссии Африканского союза в Сомали и сомалийским силам безопасности в ходе совместных и скоординированных операций**

### **1. Поддержка Переходной миссии Африканского союза в Сомали**

67. В течение отчетного периода ЮНСОС продолжало оказывать поддержку АТМИС в подготовке к третьему этапу сокращения численности военнослужащих АТМИС на 4000 человек к 30 июня в соответствии с резолюцией [2710 \(2023\)](#). Через трехсторонний технический комитет, состоящий из представителей федерального правительства Сомали, АТМИС и ЮНСОС, силы безопасности Сомали и АТМИС достигли соглашения о передаче и закрытии девяти передовых оперативных баз, а также о закрытии четырех баз в районе операций АТМИС.

68. По завершении второго этапа сокращения численности АТМИС ЮНСОС провело анализ результатов первого и второго этапов, чтобы извлечь уроки и определить порядок оказания поддержки на предстоящем третьем этапе. Результаты обзора еще раз подтвердили необходимость заблаговременного совместного планирования, обмена информацией и планирования на случай чрезвычайных обстоятельств.

69. Министерство иностранных дел и международного сотрудничества и ЮНСОС организовали 21 февраля для министерств федерального правительства семинар по вопросам привилегий и иммунитетов, предоставляемых Организации Объединенных Наций и ее персоналу в Сомали в соответствии с соглашением о статусе миссии. В семинаре приняли участие 16 представителей из 10 федеральных государственных ведомств, включая Министерство иностранных дел и международного сотрудничества, Министерство внутренней безопасности и Министерство труда и социальных вопросов, а также Управление гражданской авиации Сомали и Агентство по делам иммиграции и гражданства.

70. 21–23 апреля Департамент оперативной поддержки и ЮНСОС провели в Могадишо семинар с участием представителей федерального правительства Сомали, Африканского союза, АТМИС, стран, предоставляющих войска, и Организации Объединенных Наций и международных партнеров для обсуждения передового опыта и извлеченных уроков в рамках оперативного партнерства между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и федеральным правительством Сомали, учрежденного для предоставления комплексных мер материально-технической поддержки.

71. Для снижения угрозы, исходящей от самодельных взрывных устройств, Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, продолжала принимать меры, необходимые для обеспечения мобильности и безопасности персонала, предоставляемого странами для АТМИС. Эти меры включали проведение специализированной подготовки перед развертыванием и после прибытия в страну, в том числе курсы подготовки инструкторов, для 27 военнослужащих и полицейских АТМИС. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, провела 241 предварительный и последующий инструктаж для групп сопровождения АТМИС, действующих на основных маршрутах снабжения. В результате поиска мин, проведенного в связи с выездами этих групп сопровождения, было уничтожено 7 самодельных взрывных устройств.

72. В отчетный период Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, оказала поддержку в проведении этапа 2 свертывания АТМИС и в подготовке к этапу 3, направив советников по техническим и инженерным вопросам на 39 передовых оперативных баз, подлежащих закрытию. Советники оказали содействие в передаче и демонтаже передовых оперативных баз, очищенных от взрывчатых и связанных с ними опасных материалов, включая утилизацию неразорвавшихся и непригодных к использованию боеприпасов.

## **2. Поддержка сомалийских сил безопасности и усилия по наращиванию потенциала**

73. В резолюциях [2687 \(2023\)](#) и [2710 \(2023\)](#) Совет Безопасности увеличил численность сомалийских сил безопасности, имеющих право на получение нелегальной материально-технической поддержки, с 15 900 до 18 900 человек. В соответствии с этими резолюциями ЮНСОС с марта оказывает поддержку подразделениям сомалийских сил безопасности общей численностью 18 400 человек в ходе совместных или скоординированных операций с АТМИС в 21 районе. В настоящее время в координации с федеральным правительством Сомали готовятся планы по предоставлению поддержки другим подразделениям сомалийских сил безопасности общей численностью 500 человек.

74. По состоянию на 23 мая объем средств в находящемся под управлением ЮНСОС целевом фонде для поддержки сомалийских сил безопасности составлял 3,8 млн долл. США, что, как ожидается, обеспечит поддержку сомалийским силам безопасности, имеющим право на ее получение, до конца июля 2024 года. ЮНСОС продолжало взаимодействовать с донорами, чтобы собрать необходимое дополнительное финансирование.

75. В феврале ЮНСОС оказало материально-техническую поддержку в создании двух новых малых баз Сомалийской национальной армии, предназначенных для материально-технического снабжения и оперативной поддержки. Кроме того, ЮНСОС предоставило сомалийским полицейским силам в Могадишо материалы для создания 10 полицейских контрольно-пропускных пунктов, предназначенных для укрепления безопасности в столице и усиления борьбы с «Аш-Шабааб». В отчетный период для 105 военнослужащих и 57 полицейских были организованы различные учебные мероприятия, включая курс подготовки офицеров связи взаимодействия с авиацией, курс по авиационной безопасности, программу налаживания взаимодействия с поставщиками полевых технологий, семинар по цифровым преобразованиям, учебную программу по анализу рабочих процессов и информационно-просветительские занятия по вопросам политики должной осмотрительности в области прав человека.

76. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, продолжала наращивать потенциал сомалийских сил безопасности в деле уменьшения угрозы, создаваемой самодельными взрывными устройствами, путем организации специальной подготовки и предоставления имущества для семи саперных подразделений Сомалийской национальной армии и сомалийских полицейских сил. За отчетный период саперные подразделения Сомалийской национальной армии и сомалийских полицейских сил, обученные Службой, обезвредили 42 самодельных взрывных устройства.

## **I. Присутствие Организации Объединенных Наций в Сомали**

77. Структуры Организации Объединенных Наций сохраняли присутствие в Байдабо, Беледуэйне, Бербере, Босасо, Добле, Дусамаребе, Долоу, Галь кайо, Га-роуэ, Харгейсе, Джоухаре, Кисмайо и Могадишо. По состоянию на 23 мая в

Сомали находились 908 международных сотрудников и 1768 национальных сотрудников.

## **Ж. Замечания**

78. Я приветствую усилия по активизации пересмотра конституции, поскольку его завершение является центральным элементом государственного строительства в Сомали. Крайне важно добиться прогресса в решении этой приоритетной задачи, обеспечив при этом, чтобы пересмотр проходил в рамках инклюзивного и основанного на консенсусе процесса. Затянувшийся спор между федеральным правительством Сомали и властями Пунтленда препятствует инклюзивному процессу и решению первоочередных национальных задач. Я призываю все стороны к конструктивному диалогу, поиску компромисса для устранения разногласий и восстановлению консенсуса по ключевым национальным приоритетам.

79. Я призываю также все заинтересованные стороны удвоить усилия по реализации программы «Женщины и мир и безопасность», чтобы преодолеть структурные проблемы, с которыми продолжают сталкиваться женщины в Сомали. Я настоятельно призываю заинтересованные стороны законодательно закрепить политическое представительство женщин, в частности минимальную 30-процентную квоту для женщин, чтобы обеспечить их значимое участие в политической жизни. Кроме того, я призываю сомалийские власти обеспечить, чтобы главы пересматриваемой конституции и все соответствующие законы соответствовали обязанностям страны в области прав человека согласно международному праву и отвечали международным и региональным стандартам, в частности предусматривали возраст совершеннолетия в 18 лет. Защита и кодификация прав человека заложит прочный фундамент для построения справедливого общества, основанного на верховенстве права.

80. Заслуживает одобрения приверженность сомалийских властей проведению выборов по принципу «один человек — один голос» как на национальном, так и на субнациональном уровнях в целях расширения демократического участия. Я настоятельно призываю все заинтересованные стороны ускорить подготовку к своевременному проведению заслуживающих доверия выборов, результаты которых будут признаны.

81. Я по-прежнему обеспокоен меморандумом о взаимопонимании между Эфиопией и «Сомалилендом». Я вновь обращаюсь ко всем заинтересованным сторонам с призывом воздерживаться от подстрекательских слов и действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации напряженности. Я призываю Сомали и Эфиопию идти по пути диалога, чтобы решить проблему мирным путем в соответствии с международным правом и принципами суверенитета и территориальной целостности, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций.

82. Сомали продолжает сталкиваться с циклическими гуманитарными кризисами, которые во все большей степени обусловлены изменением климата. К перемещению населения приводят также постоянные конфликты, которые подрывают уклад жизни людей, лишают их средств к существованию и тем самым ухудшают и без того сложную гуманитарную ситуацию. Поэтому вызывает серьезную озабоченность то, что в 2024 году вновь не было предоставлено достаточно ресурсов на план по удовлетворению гуманитарных потребностей и принятию мер реагирования. Крайне важно, чтобы партнеры срочно выделили дополнительные средства, чтобы обеспечить доставку помощи для спасения жизней людей.



83. Со времени выхода моего предыдущего доклада Зеленый климатический фонд взял на себя значительные обязательства в отношении Сомали, что можно только приветствовать. Я по-прежнему призываю уделять первоочередное внимание поиску долгосрочных решений в области развития, чтобы разорвать порочный круг зависимости от гуманитарной помощи и обеспечить устойчивую адаптацию и снижение возрастающих рисков климатических потрясений на местном уровне. Я приветствую инициативу Сомали по разработке долгосрочной стратегии «Видение на период до 2060 года — года столетия независимости», направленной на превращение Сомали к 2060 году в страну со средним уровнем дохода, способную удовлетворять потребности своего народа, и вновь заявляю о поддержке со стороны Организации Объединенных Наций.

84. Выражаю глубокую признательность Африканскому союзу, Межправительственной организации по развитию, Европейскому союзу, государствам-членам и другим партнерам за их постоянную поддержку и участие в государственном строительстве и миростроительстве в Сомали. Прогресс сомалийских властей в реализации архитектуры национальной безопасности и плана развития сектора безопасности внушает оптимизм. Я настоятельно призываю партнеров продолжать оказывать поддержку и обеспечить согласованность своих усилий.

85. Я воздаю должное АТМИС и сомалийским силам безопасности за те жертвы, на которые они продолжают идти ради достижения долгосрочного мира и стабильности в Сомали. Я глубоко обеспокоен сохраняющимся дефицитом финансирования АТМИС и призываю доноров предоставить дополнительные взносы, чтобы Миссия могла выполнять свой мандат. Я с удовлетворением отмечаю проводимую федеральным правительством и Африканским союзом работу по планированию последующей миссии и призываю партнеров обеспечить предсказуемое и устойчивое финансирование, чтобы избежать повторения финансовых проблем АТМИС. Призываю также международное сообщество вносить взносы в целевой фонд поддержки сомалийских сил безопасности.

86. Наконец, я отмечаю просьбу федерального правительства Сомали о переходе от операций МООНСОМ к деятельности страновой группы Организации Объединенных Наций. За последнее десятилетие МООНСОМ проделала важную работу по поддержке Сомали на пути к стабильности и процветанию. Организация Объединенных Наций во исполнение решения Совета Безопасности взаимодействует с сомалийскими властями, чтобы определить порядок и сроки переходного процесса и планомерно и успешно его завершить. Кроме того, Организация Объединенных Наций сохраняет глубокую приверженность работе в Сомали и будет продолжать оказывать стране поддержку в решении ее приоритетных задач.

87. Я выражаю признательность моему бывшему Специальному представителю Катрионе Лейнг и благодарю ее за усердную службу и целеустремленное руководство на этой должности. После того как она оставила эту должность, я назначил исполняющим обязанности Специального представителя и главой МООНСОМ Джеймса Суона. Я выражаю признательность также всей руководящей группе Организации Объединенных Наций в Сомали и всем сотрудникам Организации Объединенных Наций в Сомали за их работу и усилия по поддержке Сомали.



Map No. 3690 Rev. 10.2 UNITED NATIONS  
May 2014

Department of Field Support  
Cartographic Section